

## 7.000 sirios huyen a Turquía y 10.000 esperan cruzar

Las tropas de El Asad detienen a cientos de hombres en las aldeas fronterizas

BLANCA LÓPEZ ARANGÜENA  
Güveçli

El número de refugiados que entran en Turquía aumenta con cada nueva acción del Ejército sirio. Apostados en improvisados campamentos a lo largo de las montañas que separan Siria de Turquía, casi 10.000 refugiados esperan noticias de los combates para decidirse a cruzar. Según activistas huidos, 7.000 sirios se encuentran ya en territorio turco. El número no es verificable, ya que las autoridades locales se niegan a facilitar información, pero los últimos ataques del Ejército sirio a Jisr al Shughur y las detenciones en las aldeas cercanas de la ciudad rebelde han podido acelerar el éxodo hacia la provincia turca de Hatay.

Hatay es la única población árabe de Turquía. Perteneció a Siria hasta 1935, por lo que muchos de sus habitantes tienen familiares al otro lado. Aquí se siente el peso de Asad. En las calles de su

capital, Antakya, no es raro encontrarse con pegatinas de Bashar el Asad en las lunas de los coches. Al contrario que en las aldeas fronterizas, en Antakya más de la mitad de la población es alauí y no simpatizan con los suníes sirios, protagonistas de la revuelta contra el régimen, basado en la minoría chii alauí y respaldado por la minoría cristiana.

Ayer la actividad en dos de los tres campos de refugiados de la provincia —Altinozú y Bosimera más frenética. Ambulancias y camiones entran y salen de los recintos acordonados donde la Media Luna Roja ha dispuesto sus tiendas. Desde los tejados de las casas aledañas se ve que la vida en el campo está perfectamente organizada. Zonas de comidas, enfermería, letrinas y áreas de descanso. Hay clases para los más pequeños, tres comidas al día y asistencia sanitaria. Aunque nadie puede salir. Tampoco los teléfonos móviles están permitidos. De momento hay cuatro



Ciudadanos sirios llegan a la provincia de Idlib, muy cerca de la frontera con Turquía. / MUSTAFA OZER (AFP)

### Una turba animada por el régimen ataca la embajada de Ankara en Damasco

campos, pero, según la Media Luna Roja, "no se descarta construir más".

Turquía es cauta a la hora de tratar la crisis siria. Nadie quiere

que se repitan los incidentes de 1991, cuando tras la Guerra del Golfo medio millón de kurdos iraquíes huyeron a territorio turco y provocaron una enorme crisis humanitaria. Por este motivo las autoridades evitan hablar de refugiados o solicitantes de asilo, lo que podría acarrearles ciertas obligaciones. Según la prensa turca, el Ejército estudia la creación de zonas tapón en territorio sirio donde alojar a los desplazados para evitar que entren en Turquía.

Según informó la prensa turca, el ministro de Asuntos Exteriores, Ahmet Davutoglu, se reunió ayer con el embajador en Siria, Ömer Önhon, después de que cientos de sirios atacaran la embajada turca en Damasco. Turquía, hasta ahora fiel aliado político y económico del régimen de El Asad, ha cambiado su postura en la última semana. La apuesta del primer ministro turco por el espíritu reformista de El Asad ha dado paso a una condena inequívoca.

NUEVO CITROËN C5 HDi 110 BUSINESS POR 20.850€  
LA TECNOLOGÍA NO ES PARA SONARLA, ES PARA TENERLA



www.citroen.es

CITROËN profinancia TOTAL

4 AÑOS DE  
MANTENIMIENTO

4 AÑOS DE  
GARANTÍA

FINANCIANDO  
CON CITROËN BANK

Con un nuevo Citroën C5 HDi 110 Business la compra desde un nuevo ángulo. Decididamente alto de gama. Los faros delanteros integrados en los proyectores resaltan su estilo, robustez y seguridad. Es aquí lo que las nuevas tecnologías como el Control de Tracción Inteligente y el Citroën C5 HDi 110 Business ofrecen un placer exclusivo y una conducción de precisión, asegurando un mayor bienestar en todas las circunstancias. Déjate seducir.

CLIMATIZADOR AUTOMÁTICO - ABS Y SISTEMA ANTIPATINAJE ASR - ESP Y CONTROL DE TRACCIÓN INTELIGENTE - LEDS FAROS DELANTEROS - REGULADOR Y LIMITADOR DE VELOCIDAD - CONNECTING BOX (BLUETOOTH, USB Y TOMA AUDIO) - RADIO CD MP3 CON 6 ALTAVOCES Y MANDOS EN VOLANTE - PROYECTORES CON ILUMINACIÓN ADICIONAL EN CURVA - ANTINEBLAS DELANTEROS - VOLANTE FORRADO EN CUERO - LLANTAS DE ALUMINIO 16" - SISTEMA ISOFIX - ORDENADOR DE A BORDO - 7 AIRBAGS



CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): C5- 4,6-7,3 / 120-189

\*MPV recomendada C5 HDi 110 Business (impuestos, transporte y oferta incluidos). \*Hasta 4 años de mantenimiento y de garantía comercial, según condiciones del Contrato de Servicio Citroën FreeDrive Particulares de hasta 4 años o 60.000 kms. (lo que antes se produjera) para condiciones normales de uso para ciertos particulares que financien un mínimo de 6.000€, a través de Banque PSA Finance, durante el mes de junio en los puntos de venta participantes. Citroën no acumulable. Consulte condiciones en www.citroen.es

# El Ejército sirio arresta a los varones en el norte

La represión aumenta el flujo de refugiados hacia Turquía



Público en  
GAZA

EUGENIO GARCÍA GASCON  
CORRESPONSAL

Cientos de civiles sirios se concentraron ayer junto a la frontera turca por miedo a la represión del Ejército después de que este ocupara el domingo Yisr al Shugur, una ciudad de 60.000 habitantes que fue cercada durante la última semana, tras denunciar las autoridades de Damasco la muerte allí de 120 miembros de las Fuerzas de Seguridad a manos de supuestas "bandas armadas" el 5 de junio.

Algunos refugiados que huyeron a Turquía indicaron que los militares están entrando en los pueblos de la zona y arrestan a todos los varones de edades entre 18 y los 40 años. También dijeron que la unidad que tomó Yisr al Shugur está comandada por Ali Maher al Asad, hermano del presidente Bashar al Asad.

Los civiles que ayer se congregaron en la frontera temen que el Ejército decida avanzar hacia ellos, lo que les obligaría a abandonar Siria y entrar en Turquía. El número de refugiados sirios que ya se encuentra en el interior de Turquía asciende a más de 7.000, según las autoridades de Ankara, pero podría crecer sensiblemente.

Desde hace una semana se han registrado 5.000 refugiados ante las autoridades turcas, pero se cree que dentro de Turquía hay muchos más que por alguna razón todavía no se han inscrito. Esta valoración no tiene en cuenta a los cientos de refugiados que aún están en Siria preparados para cruzar la frontera.

Fuentes militares sirias citadas por la BBC indicaron que el Ejército tiene intención de avanzar hacia las zonas rurales que rodean Yisr al Shugur, para perseguir a los "terroristas" armados que lograron huir de la ciudad durante el asalto del domingo, y concretamente hacia la vecina localidad de Maarat al Numan. Esta indicación podría ser un pretexto para continuar los ataques en esta región fronteriza.

## Divisiones en el Ejército

Algunos refugiados cuentan que existen fuertes disensiones dentro del Ejército sirio, al menos en el nivel de soldados rasos, y que muchos de los militares fallecidos en las últimas semanas han sido ejecutados por sus jefes y compañeros por negarse a disparar contra la población civil. Esta circunstancia habría impulsado a un número indeterminado de soldados a desertar.

Mientras algunos refugiados sostienen que el domingo el Ejército bombardeó Yisr al Shugur, el general sirio Ryad Haddad negó ayer este extre-

mo y dijo que los militares únicamente persiguieron a los "terroristas" que el día 5 mataron a los 120 miembros de las Fuerzas de Seguridad. Como Damasco no permite la entrada de corresponsales extranjeros, es imposible verificar sus palabras. •



Un campo de refugiados sirios en Boynuegin, Turquía, ayer. OSMAN ORSAL / REUTERS



## Libano forma un Gobierno a las órdenes de Hizbolá

E. G. G.  
GAZA

Casi cinco meses ha necesitado el libanés Nayib Miqati para formar Gobierno. El primer ministro designado ha logrado finalmente consensuar la composición de un gabinete polémico que cuenta con una importante representación de la organización islamista Hizbolá y sus aliados, incluidos los cristianos.

El suní Miqati fue designado para el cargo en enero, después de que Hizbolá forzara la caída del prooccidental suní Saad Hariri, hijo de Rafiq Hariri, que fue asesinado en

2005. Un tribunal de la ONU investiga este magnicidio y se cree que podría culpar al mismo Hizbolá. Para muchos libaneses, el tribunal carece de credibilidad y, según Hizbolá, se trata de una herramienta conspirativa en manos de EEUU e Israel.

Lo más destacable del nuevo Gobierno es que Hizbolá y sus aliados cuentan con 16 de las 30 carteras, es decir con mayoría. Pronto, Libano tendrá que lidiar con las decisiones de este tribunal, algo que levanta negros nubarrones sobre la frágil situación del país. •

## Actitud Azul

es hacer que hablar de tú a tú con una gran compañía sea posible

Quienes creen que las cosas pueden hacerse son quienes logran hacerlas.

En Endesa hacemos click y ponemos a tu disposición 25.000 profesionales en todo el mundo, cientos de Puntos de Servicio y un Defensor del Cliente, porque en el fondo, lo que queremos, es hablar contigo. De tú a tú.

Contigo compartimos una misma actitud, la Actitud Azul, la actitud de hacer que las cosas sean posibles.

actitudazul.com

Endesa

luz · gas · personas

## Mundo

# Alemania reconoce al Consejo rebelde de Libia

«No somos neutrales», asegura el ministro de Exteriores en Bengasi

PÚBLICO  
BENGASI

Los rebeldes libios recibieron ayer otro importante espaldarazo. Alemania, país que se ha negado a participar en la ofensiva bélica de la OTAN contra las fuerzas de Muamar Gadafi, reconoció, en cambio, al Consejo Nacional Transicional rebelde (CNT) «como representante legítimo del pueblo libio». Lo dijo el ministro de Exteriores alemán, Guido Westerwelle, en una visita sorpresa a Bengasi, capital de la insurgencia.

«Compartimos el mismo objetivo: una Libia sin Gadafi», declaró el jefe de la diplomacia alemana en una conferencia de prensa, tras reunirse con miembros del CNT. Westerwelle justificó en Bengasi la decisión de su Gobierno de abstenerse de la misión de la OTAN: «Creemos que el coronel Gadafi ha perdido toda la legitimidad para hablar en nombre de la población libia, pero el hecho de que no participemos en la intervención no significa que seamos neutrales».

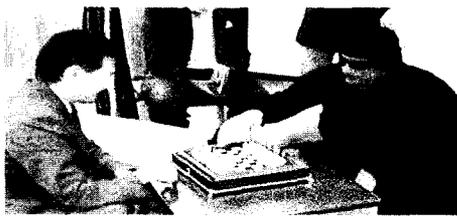
«Es un gran paso»

El vicepresidente del CNT, Abdel Hafiz Ghoga, agradeció el reconocimiento alemán, que se suma al de España, Francia, Italia, Qatar y los Emiratos Árabes Unidos, entre otros países. «Es un gran paso y lo apreciamos», dijo Ghoga.

La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, continuó la batalla diplomática contra Gadafi en Addis Abeba. Durante su comparecencia en el pleno de la Unión Africana, Clinton pidió a los líderes presentes que den la espalda



Rebeldes libios se protegen del fuego enemigo en Zintan. ZOHRA BENSEMRA / REUTERS



Illumjinov juega una partida de ajedrez con Gadafi.

«El fin de la partida está cerca»

Al tiempo que se intensificaban los combates en el oeste del país, la televisión estatal libia emitió el domingo por la noche nuevas imágenes del líder del país, Muamar Gadafi. El líder libio reapareció, sonriente, jugando una partida de ajedrez con el presidente de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), el ruso Kirsan Iliumjinov. Durante la partida, Gadafi volvió a reiterar que no tiene ninguna intención de dejar el

poder. No se sabe, en cambio, si Iliumjinov le transmitió el mensaje que le había dado la víspera el enviado especial de Rusia para Libia, Mijail Margelov. «Iliumjinov me llamó y me dijo que iba a viajar a Trípoli, donde esperaba reunirse con Gadafi para discutir sobre ajedrez. Le aconsejé que jugase con blancas y moviese E-2 a E-4 para dejarle claro que el fin de la partida estaba cerca», declaró Marjeov a la agencia rusa RIA Novosti.

al dictador libio, cierran sus embajadas en Trípoli y creen lazos con el CNT en Bengasi. Además, advirtió que las revueltas populares pueden llegar a otros países con regímenes dictatoriales si no se ponen en marcha reformas urgentes. «El statu quo se ha roto y las viejas formas de gobernar ya no son aceptables», subrayó Clinton.

Además de la presión diplomática, la OTAN sigue bombardeando objetivos militares estratégicos, sobre todo en la capital y el oeste de Libia. Aún así, el avance de los rebeldes es muy lento.

Las tropas de Gadafi intensificaron ayer los ataques en Zawiyah, a sólo 50 kilómetros de Trípoli, en Misurata y en Zintan, cerca de la frontera con Túnez. Esta última «sufrió el peor bombardeo en semanas», según un portavoz rebelde. Nueve personas murieron y decenas resultaron heridas, informó. •



Los seis saharauis en huelga de hambre.

## Huelga de hambre del periodista más leído de Marruecos

Grave deterioro de la salud de los seis jóvenes saharauis tras dos meses de ayuno de protesta

RAÚL TORRES  
RABAT

Rachid Nini, director del diario más vendido de Marruecos, *Al Masae*, comenzó ayer una huelga de hambre en la cárcel de Casablanca donde cumple un año de condena en protesta por la denegación de sus derechos dentro de prisión.

El periodista solicita «tener acceso a papel y bolígrafo, que se termine la seguridad privada a la que es sometido, con dos inspecciones diarias a su celda, poder realizar llamadas telefónicas desde la red fija y acceder a la mezquita del recinto para rezar», según un comunicado del Comité Nacional.

Nini fue condenado el pasado jueves a un año de cárcel y una multa de 90 euros, después de llevar ya 44 días en prisión preventiva a la espera de ser juzgado. Los abogados del periodista recurrieron la sentencia.

El director de *Al Masae* fue condenado por las opiniones vertidas en su columna de opinión, una de las más seguidas en Marruecos. En ella denunció los métodos de la policía

secreta, la DST, cuestionó a las fuerzas de seguridad del Estado y criticó los juicios a los islamistas.

Por otra parte, los seis jóvenes del Sáhara marroquí, entre 22 y 35 años, que permanecen en huelga de hambre desde el 12 abril en Guelmín, «sufren un grave deterioro de su estado de salud, lo que afecta ya a su integridad física y mental», según informó la organización Resistencia Saharaui. Tres de ellos fueron trasladados al hospital el 5 de junio con graves pérdidas de consciencia y complicaciones intestinales, mientras crece el clamor para solicitar la intervención de la comunidad internacional.

Los saharauis comenzaron la huelga para denunciar «el saqueo de los recursos naturales en el último territorio africano en proceso de descolonización Occidental».

Traslado de presos a Salé

Resistencia Saharaui informó también del traslado de diez presos de la Cárcel Negra de El Aíún, conocida por sus condiciones inhumanas, a la de Salé, en Rabat. Allí serán juzgados con otros 20 detenidos por haber participado en el campamento de Gdeim Izik, que la Policía desmanteló de forma violenta el pasado noviembre. •

ISRAEL

### Disturbios en una visita del rey

AMMÁN // Un grupo de activistas en favor de la democracia se enfrentó ayer a la Policía durante una visita del rey Abdalá II a la ciudad de Tafleeh, 180 kilómetros al sur de Ammán. El grupo Movilización Popular dijo que se vieron obligados a recurrir a la violencia porque las autoridades les impidieron reunirse con el monarca.



El rey Abdalá saluda a las masas ayer en Tafleeh. EFE

YEMEN

### Detenciones por el atentado contra Saleh

SANÁ // Las autoridades yemeníes han detenido a algunos sospechosos del atentado del 4 de junio contra el presidente Alí Abdalá Saleh. El mandatario actualmente se está recuperando en Arabia Saudí de las heridas en la cabeza y el pecho por el impacto de un proyectil en la mezquita del palacio presidencial en Saná.

VENEZUELA

### Chávez se recupera de la operación

LA HABANA // El presidente Hugo Chávez dijo ayer desde un hospital de La Habana que se encuentra «en plenas facultades» tras la intervención quirúrgica por un absceso pélvico a la que fue sometido de urgencia en Cuba el pasado viernes. Añadió que las biopsias han arrojado que «no hay ninguna señal maligna».

TÚNEZ

### Ben Alí será juzgado en rebeldía

TÚNEZ // El expresidente tunecino, Zin el Abidin Ben Alí será juzgado en rebeldía el próximo 20 de junio, anunció el primer ministro interino, Beji Caid Sebti. Tras 23 años al frente de Túnez, el dictador huyó a Arabia Saudí el 14 de enero, en medio de una revuelta popular que exigía su dimisión.

## &gt;LA PRIMAVERA ÁRABE / Los efectos



Un herido durante las protestas contra el régimen de Bahrein es atendido por médicos en un hospital de Manama. / HAMAD I. MOHAMED / REUTERS

## Torturas a los médicos 'rebeldes'

Trabajadores de un hospital acusados de sedición en Bahrein denuncian abusos

HUGH TOMLINSON / Manama  
The Times / EL MUNDO

Los miembros del personal médico de un hospital de Bahrein que ayer comparecieron ante un tribunal militar -acusados de intentar derrocar a la monarquía durante las recientes protestas contra el Gobierno- volvieron a repetir que fueron torturados por las fuerzas de seguridad. La vista en Manama fue suspendida a la espera de un examen médico a los acusados tras las alegaciones de tortura bajo custodia, y se reanuda previsiblemente el próximo día 20.

The Times fue el único diario extranjero autorizado a asistir a la comparecencia, en la que se leyeron los cargos contra 47 doctores y enfermeras. Todos se declararon no culpables. Los hombres tenían las cabezas afeitadas y algunos parecían demacrados y cansados, aunque no había signos visibles de abusos. Las mujeres también se mostraban ojeras.

La sala del tribunal estaba abarrotada de familiares. Las esposas y madres envueltas en chadores (prenda tradicional chií que cubre el cuerpo entero) murmuraban plegarias con los ojos fijos en sus seres queridos.

Ali al Ekri, cirujano jefe del hospital de Salmaniya, intentó expresarse al ser instado a confirmar su nombre. «Quiero que la corte sepa que nuestras confesiones fueron obtenidas a través de la tortura», logró decir antes de que el juez le cortara.

Varios abogados alegaron que sus clientes habían sido torturados bajo custodia policial y pidieron que fueran sometidos a un examen médico independiente antes de que continuara el proceso.

El magistrado aceptó la demanda de un examen físico, aunque advirtió de que sería un médico militar el que lo llevara a cabo. La decisión desató el enfado de la defensa. «No se les dio una oportunidad de

contar ante la corte lo que les ha pasado mientras estaban detenidos. Han sido enviados a un doctor militar, con lo que no hay posibilidad de que se les practique un examen imparcial», dijo uno de los letrados tras la sesión.

Sólo 17 doctores -11 hombres y seis mujeres- y una veintena de enfermeras comparecieron ayer. El resto permanecen escondidos o

### Alegan ante el juez haber sufrido maltrato bajo custodia policial

han huido del país y están siendo juzgados en rebeldía.

Mientras diplomáticos estadounidenses y franceses observaban el desfile de abogados que repetían las alegaciones de torturas, el fis-

cal militar se levantó enfadado para rechazar las acusaciones. El Gobierno mantiene que los acusados han sido tratados de acuerdo con las convenciones internacionales, aunque los familiares de los médicos encarcelados aseguran que han sido hacinados en grupos de diez y celdas de seis metros.

La mayoría de los acusados trabajaban en Salmaniya. El hospital tuvo que tratar a muchos de los heridos en la represión de las primeras protestas que golpearon el reino, lideradas por la mayoría chií que pide reformas democráticas a la familia Al Khalifa, que gobierna el reino.

Durante los días siguientes el complejo se convirtió en un refugio para los manifestantes que huían de la violencia, y un punto de encuentro para otras manifestaciones. Algunos miembros del personal médico, indignados por lo que habían visto, se unieron a las protestas.

## Ofensiva de helicópteros de la OTAN en Libia

E. DEL CAMPO / Misrata (Libia)  
Enviado especial

Los helicópteros de la OTAN, tan reclamados por los rebeldes en Libia, habrían hecho ayer lunes por la mañana su aparición al oeste de Misrata para atacar posiciones de Gadafi en el entorno de la población de Zlitan, según informó a este diario un combatiente, Ahmad Elajtal.

Este miliciano contó que vio un helicóptero sobre las 9.30 horas y escuchar el sobrevuelo de varios, minutos antes de oír fuertes explosiones en el lado gadafista. Un vecino, Adel, afirmó que había escuchado sonido de helicópteros y explosiones. Los helicópteros de la Alianza también entraron en acción el domingo al sur de Misrata, en el entorno de la carretera hacia Ben Walid.

Ahmad aseguró que los rebeldes, que rechazaron la semana pasada la ofensiva del ejército de Gadafi en torno a Misrata, han avanzado en los últimos días hasta quedar a tres kilómetros de Zlitan, la siguiente ciudad importante que hay en dirección a Trípoli. Los combates entre rebeldes y gadafistas continúan en el frente de Dafniya, cerca de Zlitan.

Las explosiones de las bombas atribuidas al ejército de Gadafi retumbaban ayer por la tarde en Misrata, a kilómetros de distancia. Los lealistas, desde Taurga, al suroeste, intentaban bombardear el puerto de Misrata, aunque sin lograr alcanzarlo.

Los combates cerca de Zlitan se suman a los que mantienen rebeldes y gadafistas cerca de Zawiyah, al oeste de Trípoli. Trípoli dijo ayer que había rechazado la ofensiva de los insurrectos y mostró imágenes de Zawiyah para demostrar que la ciudad sigue en manos del régimen.

La sublevación también va ganando terreno en el campo diplomático. Alemania se convirtió ayer, tras Francia, Italia, Reino Unido y España, entre otras, en el duodécimo país que reconoce al Consejo Nacional de Transición como el único legítimo en Libia.

**KIA SPORTAGE**

# Colección FreeRoad

desde **18.700€**

**KIA SORENTO**

Consumo (l/100 km): 5,3-7,4.  
Emisiones de CO<sub>2</sub> (gr/km): 139-194.

PVP Kia Sportage 1.6 GDI Concept 4x2 desde 18.700€ / PVP Kia Sorento 2.0 CRDi NGT Concept 4x2 desde 24.900€ (Incluido impuestos, transporte y acción promocional). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30 de mes en consecuencia, de 15 de mayo a 31 de mayo de 2011. Visualizados no corresponden con los ofertados. \*Consultar manual de garantía KIA.

Planta fan de Kia

## Mundo

# La chispa de los indignados prende en la «fábrica del mundo» de China

Miles de trabajadores inmigrantes se lanzan a las calles de Zengcheng tras ser apaleada una joven embarazada



DAVID BRUNAT

China está siendo sacudida por una espiral de protestas sociales, todas ellas distintas en su origen pero iguales en la base: el hartazgo de una población indignada por la explotación laboral, la marginación social o la corrupción oficial. Después de que la provincia de Mongolia Interior sufriera hace 15 días los peores disturbios interétnicos que vive el país desde las batallas callejeras de Xinjiang en 2009, ahora la chispa ha prendido en la sureña provincia de Guangdong, motor de la llamada «fábrica del mundo».

Miles de trabajadores inmigrantes llevan tres días seguidos protestando violentamente en las calles de la región de Zengcheng como respuesta al maltrato que sufrió una joven de 20 años embarazada, procedente de la provincia de Sichuan, a manos de varios guardias de seguridad. En la noche del viernes, la chica estableció su puesto de venta ambulante frente a un supermercado. Al no marcharse del lugar tras ser advertida, los guardias, contratados por el gobierno local, salieron a su caza y le dieron una paliza sin importarles su estado, según narraron testigos en varias webs chinas.

Casi al instante, miles de personas, sichuaneses en su mayoría, se lanzaron a la calle: tumbaron decenas coches de Policía, se enfrentaron a centenares de agentes y prendieron fuego a edificios gubernamen-

tales, camiones y mobiliario urbano. Desde el sábado, algunos barrios de la ciudad viven sumidos en la anarquía, mientras decenas de tanquetas del Ejército y miles de agentes antidisturbios tratan de frenar el estallido de cólera popular. «La gente corre como si estuviera loca. Han atacado la oficina del Gobierno y le han prendido fuego», afirmó una mujer en la ciudad de Dadun.

La paliza a la joven fue la gota que colmó el vaso de la paciencia de los trabajadores inmigrantes en el sur de China, que se sienten laboralmente explotados y sistemáticamente humillados por los habitantes locales. Una sensación que se ha agravado este año debido a la fuerte inflación que sufre el país, que combinada con el descenso de la demanda por parte de Occidente ha puesto a miles de fábricas y millones de trabajadores al borde de la ruina.

## Los esclavos se levantan

«Ya han tenido bastante de opresión, de ser esclavos, y quieren levantarse», indicaba un internauta en el portal Sina.com, tras ver alguno de los vídeos grabados con teléfono móvil que circulan por la red.

Los comentarios en internet a favor de la revuelta se multiplican mientras el Gobierno trata de poner paz. Incluso llevó al marido de la víctima al Ayuntamiento de Cantón, la capital provincial, para decir ante la prensa que tanto su esposa como el feto están sanos y salvos. Ni la prensa ni la televisión nacional se han hecho eco de los disturbios; sólo una nota de la agencia estatal Xinhua indicaba ayer que ha ha-

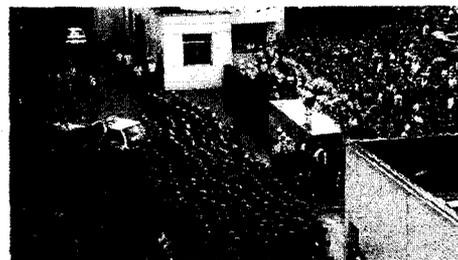
**La vendedora ambulante fue atacada por guardias de un supermercado**

**La revuelta popular sigue a otra violenta sublevación en la provincia de Hubei**

bido al menos 25 detenidos.

Esta protesta antigubernamental ha tomado el relevo de otra en la provincia de Hubei, en el centro del país. Allí, miles de personas atacaron la semana pasada la sede del Gobierno de Lichuan como protesta por la misteriosa muerte de Ran Jianxin, exdirector de un distrito de la ciudad. Ran fue arrestado el 26 de mayo, acusado de haber aceptado sobornos en varios casos de expropiaciones de terrenos y demoliciones forzadas. Murió diez días después. Según la familia, su cuerpo mostraba signos de haber sido gravemente torturado.

Los manifestantes expresaron toda su rabia contra el Gobierno y se enfrentaron a la Policía, ya que, según explicaron varios de ellos al diario *Southern Metropolis News*, Ran había luchado por los derechos de varias familias en al menos cinco distritos, siendo el único funcionario local dispuesto a defender a las víctimas de las expropiaciones forzadas y a denunciar la campaña oficial de confiscación de terrenos con fines especulativos. •



## Despliegues policiales ante las rebeliones

ZHENGCHENG/LICHUAN // Cientos de policías antidisturbio han sido desplegados en los últimos días en diversas regiones de China para hacer frente a las rebeliones populares que han estallado a causa de la explotación de los trabajadores y la corrupción de las autoridades. Arriba, las fuerzas de seguridad tomaron ayer el centro de Zengcheng para hacer frente a la revuelta de trabajadores inmigrantes por la paliza que recibió una joven vendedora ambulante. A la izquierda, dos instantáneas de los disturbios de la semana pasada en la provincia de Hubei.

## Escalada bélica entre Hanoi y Pekín por los islotes Spratly

D. BRUNAT  
PEKÍN

El sureste de Asia está en pie de guerra por la soberanía de los archipiélagos Spratly y Paracel. Este conjunto de islotes deshabitados en el mar del Sur de China son claves para controlar las rutas marítimas de la región y se les presupo-

nen grandes reservas inexploradas de gas natural y de petróleo. Se trata de un contencioso antiguo, pero cuyas brasas se han reavivado con furia en los últimos días. Ayer Vietnam tensó un poco más la cuerda, después de llevar a cabo maniobras militares con fuego real en la zona.

Vietnam, China, Taiwán, Filipinas, Malasia y Brunei reclaman soberanía sobre la totalidad o parte de las islas. La lucha más encarnizada la mantienen China y Vietnam. Pekín lleva tiempo exigiendo a todos sus vecinos que no se acerquen a los islotes y sus patrulleras persiguen a los barcos

en la zona. Esto ha encendido a Hanoi, que incluso ha permitido dos grandes manifestaciones antichinas (protestar en la calle es ilegal en el país).

Vietnam parece dispuesta a que arda el bosque antes que claudicar ante China y ha pedido la mediación internacional de Estados Unidos. Sin embargo, Filipinas se opone rotundamente a la intervención de Washington, e incluso hubo una manifestación antinorteamericana en Manila por la constante intromisión

de EEUU en el conflicto. Además, el presidente filipino, Benigno Aquino, renombró ayer el mar: desde ahora es mar del Oeste de Filipinas en lugar de mar del Sur de China.

Para cerrar el círculo, Taiwán advirtió el sábado de que las Spratly le pertenecen, y ha ofrecido a sus militares emplazados en Taiping, la mayor de las islas, la posibilidad de contar con barcos equipados con misiles, lo que provocaría una escalada bélica muy peligrosa para la región. •



Nave china ante Vietnam. •